

dans tout autre lieu que peut désigner l'Assemblée après s'être assurée des accords nécessaires.

*Article 13.*

*Retrait.*

Tout Gouvernement signataire, autre que les Gouvernements responsables du contrôle dans une partie du territoire allemand, peut se retirer de l'Agence après avoir adressé une notification écrite au Secrétariat.

*Article 14.*

*Amendements et Dissolution.*

La Partie II du présent Accord peut être amendée, ou l'Agence dissoute, par une décision de l'Assemblée prise à la majorité des voix exprimées, pourvu que les délégués qui forment cette majorité représentent des Gouvernements dont le total des quote-parts constitue au moins 80 p. 100 de l'ensemble des quote-parts de la Catégorie A.

*Article 15.*

*Capacité juridique. Immunités et privilèges.*

L'Agence jouit, sur le territoire de chaque Gouvernement signataire, de la capacité juridique, ainsi que des privilèges, immunités et facilités qui lui sont nécessaires pour exercer ses fonctions et atteindre ses buts. Les représentants des Gouvernements signataires et les fonctionnaires de l'Agence jouissent également des privilèges et immunités qui leur sont nécessaires pour exercer en toute indépendance leurs fonctions en rapport avec l'Agence.

liaison offices in such other places as the Assembly, after obtaining the necessary consents, may decide.

*Article 13.*

*Withdrawal.*

Any Signatory Government, other than a Government which is responsible for the control of a part of German territory, may withdraw from the Agency after written notice to the Secretariat.

*Article 14.*

*Amendments and Termination.*

This Part II of the Agreement can be amended or the Agency terminated by a decision in the Assembly of the majority of the Delegates voting, provided that the Delegates forming the majority represent Governments whose shares constitute collectively not less than 80 per cent. of the aggregate of the percentage shares in Category A.

*Article 15.*

*Legal Capacity. Immunities and Privileges.*

The Agency shall enjoy in the territory of each Signatory Government such legal capacity and such privileges, immunities and facilities as may be necessary for the exercise of its functions and the fulfilment of its purpose. The representatives of the Signatory Governments and the officials of the Agency shall enjoy such privileges and immunities as are necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Agency.